



**ZOO**  
LIBEREC

**ZOOLOGICKÁ ZAHRADA LIBEREC**

ZOO • ARCHA • DIVIZNA • LIDOVÉ SADY

**DONATIVE CONTRACT**  
**No. 071/5T/2019**  
*DAROVACÍ SMLOUVA č. 071/5T/2019*

**BETWEEN:** Zoologická zahrada Liberec, příspěvková organizace (ZOO Liberec)  
**MEZI:** Lidové sady 425/1  
460 01 Liberec 1  
CZECH REPUBLIC  
(HOLDER/majitel)

**AND:** Zoologická zahrada Košice  
**A:** Široká 31  
040 06 Košice - Kavečany  
SLOVAKIA  
(CONSIGNEE/příjemce)

**REGARDING:** 1,0 orel východní (*Haliaeetus pelagicus*, nar. 14.4.2018, čip:  
203093490011645

**Podmínky smlouvy**  
*Conditions of contract*

1. All expenses concerning the transport of the above mentioned animals will be paid by consignee. The transport of animal is being arranged by Zoologická zahrada Košice.



1. *Veškeré náklady spojené s transportem výše zmiňovaných zvířat jsou hrazeny příjemcem. Převážení zvířat zajišťuje Zoologická zahrada Košice.*

2. **ZOO Liberec commits itself that the animals is being sent in order and with the asked veterinary health certificate.**

2. *ZOO Liberec se zaručuje, že zvířata dodává v pořádku a s požadovaným veterinárním zdravotním osvědčením.*

3. **ZOO Liberec presents the above mentioned animals in order to integration of the animals to the breeding process in Zoologická zahrada Košice.**

3. *ZOO Liberec daruje výše zmiňovaná zvířata do Zoologická zahrada Košice za účelem zapojení do chovu.*

4. **The donative contract is made out in 4 copies, two copies belong to ZOO Liberec and the next two to Zoologická zahrada Košice.**

4. *Darovací smlouva je vyhotovena ve čtyřech provedeních, z nichž dvě kopie náleží ZOO Liberec a další dvě Zoologická zahrada Košice.*

**Liberec, 14.2.2019**

**Košice,**

Zoologická zahrada Liberec  
příspěvková organizace  
Lidové sady 425/1  
460 01 Liberec 1  
IČO: 0370007966

.....  
s a razítko

(Holder/majitel)

.....  
s a razítko

**Zoologická zahrada Košice  
(Consignee/příjemce)**